

ARNOLD ADRIAAN BAKE — BIBLIOGRAPHY¹

- Bydrage tot de kennis der Voor-Indische muziek. Proefschrift ter verkryging van den graad van Doctor in de Letteren en Wysbegeerte aan de Ryks Universiteit te Utrecht Parys : Paul Geuthner, 1930. vii, 78 pp. [Dāmodara's *Sangitadarpana*, ch. i-ii, Sanskrit text with English translation.]*
- Indian music and Rabindranath Tagore. *Indian Art and Letters*, NS, v, 2, 1931, 81–102.
- Dr. A. Bake's researches in Indian music and folklore : short report on the work done in 1931–1933. *Indian Art and Letters*, NS, vii, 1, 1933, 10–13.
- Lectures on Indian music.* Baroda : Department of Education, Baroda State, 1933. 26 pp. [Two lectures, 'The importance of the study of Indian music' and 'Musical education in India', delivered in Baroda in December 1932 and January 1933.]
- Different aspects of Indian music. *Indian Art and Letters*, NS, viii, 1, 1934, 60–74.
- Chansons de Rabindranath Tagore : vingt-six chants transcrits par Arnold A. Bake, précédés d'une préface de Arnold A. Bake et Philippe Stern, avec traduction littérale de la poésie bengalie et traduction libre de Rabindranath Tagore.* (Bibliothèque Musicale du Musée Guimet, Première Série, Tom. II.) Paris : Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1935. 130 pp.
- The practice of Sāmaveda. In *Proceedings and transactions of the seventh All-India Oriental Conference, Baroda, December 1933.* Baroda : Oriental Institute, 1935, 143–55.
- Indian folk music. *Proceedings of the Musical Association*, LXIII, 1937, 65–77. [Discussion, pp. 71–7.]
- Indian music. *Journal of the Music Academy, Madras*, ix, 1938, 24–30.
- Some aspects of Indian and Western music. *Prabuddha Bhārata*, LIII, 2, 1938, 71–7.
- Kirtan in Bengal. *Indian Art and Letters*, NS, xxI, 1, 1947, 34–40.
- Çri Chaitanya Mahaprabhu. [A study of Chaitanya, followed by Bengali hymns with music.] *Mededelingen der Koninklijke Nederlandsche Akademie van Wetenschappen*, Afd. Letterkunde, Nieuwe Reeks, Deel 11, No. 8, 1948, 279–305.
- Study Circle for Oriental Music. [Inaugural address.] *Art and Letters* [formerly *Indian Art and Letters*], NS, xxIII, 2, 1949, 92–6.
- Die beiden Tongeschlechter bei Bharata. In *Kongressbericht, Gesellschaft für Musikforschung (II), Lueneburg 1950.* Kassel und Basel : Bärenreiter-Verlag, 1950, 158–60.
- A Javanese musicological puzzle. In *Bingkisan budi : een bundel opstellen aan Philippus Samuel van Ronkel door vrienden en leerlingen aangeboden op zijn tachtigste verjaardag, 1 Augustus 1950.* Leiden : A. W. Sijthoff's Uitgeversmaatschappij N.V., 1950, 24–26, plate.
- Some aspects of the development of Indian music. *Proceedings of the Royal Musical Association*, LXXVI, 1950, 23–34.
- Der Begriff Nāda in der indischen Musik. In *Société Internationale de Musicologie. Quatrième congrès, Bâle, 29 juin au 3 juillet 1949. Compte rendu.* Basel : Bärenreiter-Verlag, [1951], 55–9.
- The impact of Western music on the Indian musical system. *Journal of the International Folk Music Council*, v, 1953, 57–60.
- Bemerkungen zur Entstehungsgeschichte eines Modus. *Bericht über den internationalen musikwissenschaftlichen Kongress, Bamberg 1953.* Kassel und Basel : Bärenreiter-Verlag, 1954, 184–7.
- Indian music. In Eric Blom (ed.) : *Grove's Dictionary of music and musicians. Fifth edition. Vol. IV.* London : Macmillan, 1954, 456–60, plate. [Revision of article originally written by A. H. Fox Strangways.]
- Indonesian music. In Eric Blom (ed.) : *Grove's Dictionary of music and musicians. Fifth edition. Vol. IV.* London : Macmillan, 1954, 460–7.
- The appropriation of Śiva's attributes by Devī. *BSOAS*, xvii, 3, 1955, 519–25.

¹ Reviews have not been included, except for two reviews of particular importance published in 1961.

- Muziekgeschiedenis :—Muziek en muziekbeoefening in de oudheid : India. In L. M. E. Arntzenius and others (ed.) : *Encyclopedie van de muziek. Vol. I.* Amsterdam : Elsevier, 1956, 52–6.
- Bharata's experiment with the two vīñās. *BSOAS*, xx, 1957, 61–7.
- India. In L. M. E. Arntzenius and others (ed.) : *Encyclopedie van de muziek. Vol. II.* Amsterdam : Elsevier, 1957, 171 (col. i)–172 (col. ii). [In Dutch.]
- Indische Musik. In Friedrich Blume (ed.) : *Die Musik in Geschichte und Gegenwart. Allgemeine Enzyklopädie der Musik. Bd. 6.* Kassel, Basel, etc. : Bärenreiter-Verlag, 1957, cols. 1150–85, 2 plates.
- The music of India. In Egon Wellesz (ed.) : *Ancient and oriental music.* (New Oxford History of Music, Vol. I.) London, etc. : Oxford University Press, 1957, 195–227, 488–9, plate.
- Pakistan. In L. M. E. Arntzenius and others (ed.) : *Encyclopedie van de muziek. Vol. II.* Amsterdam : Elsevier, 1957, 436 (col. ii)–437 (col. i). [In Dutch ; unsigned.]
- Rabindra Nath Tagore. [Introduction on Tagore and his work.] In Rabindranath Tagore : *Verhalen/gedichten en toneel.* [Translations into Dutch by R. van Brakell Buys and Cornelia Bake-Timmers in co-operation with Tarapada Mukherji.] *Met een inleiding over auteur en werk door Arnold A. Bake.* (Pantheon der Winnhaars van de Nobelprijs voor Literatuur.) Haarlem : De Toorts, [1958], 7–34.
- Sir William Jones. In Friedrich Blume (ed.) : *Die Musik in Geschichte und Gegenwart. Allgemeine Enzyklopädie der Musik. Bd. 7.* Kassel, Basel, etc. : Bärenreiter-Verlag, 1958, 167 (cols. i–ii).
- Folk traditions in Nepal—continuity and change. *Folklore*, lxx, March 1959, 313–22.
- Rhythmischer Kontrapunkt auf einer Rahmentrommel aus Ceylon. In Bericht über den siebenten internationalen musikwissenschaftlichen Kongress, Köln, 1958 : *Internationale Gesellschaft für Musikwissenschaft.* Kassel, Basel, etc. : Bärenreiter-Verlag, 1959, 60–1.
- Hoddu, te'atron we-riqqudh [India, theatre and dance]. *Encyclopaedia Hebraica*, XIII, 5721 [1960], cols. 518–20.
- Ein Indradhvajothāna in Nepal. In Ernst Waldschmidt (ed.) : *Indologen-Tagung 1959. Verhandlungen der Indologischen Arbeitstagung in Essen-Bredeney, Villa Hügel, 13.–15. Juli 1959.* Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1960, 116–21.
- La musique indienne. In Roland-Manuel (ed.) : *Histoire de la musique. 1. Dès origines à J.-S. Bach.* (Encyclopédie de la Pléiade, IX.) Paris : Librairie Gallimard, 1960, 319–42.
- Herdenking van Jaap Kunst. *Jaarboek der Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen*, 1960–61, 327–35, plate.
- Buddhas Reise nach Lumbini. In Internationaler Kongress der Volkserzählungsforscher in Kiel und Kopenhagen (19.8.–29.8. 1959). *Vorträge und Referate.* Berlin : Walter de Gruyter & Co., 1961, 12–15.
- Jaap Kunst : August 12, 1891–December 7, 1960. *Acta Musicologica*, xxxiii, 2–4, 1961, 67–9.
- Quelques éléments religieux dans le théâtre indien. In Jean Jacquot (ed.) : *Les théâtres d'Asie. (Le Chœur des Muses.)* Paris : Éditions du Centre National de la Recherche Scientifique, 1961, 41–8.
- [Review of Alain Daniélou : *La musique du Cambodge et du Laos.* (Publications de l'Institut Français d'Indologie, No. 9.) Pondichéry : Institut Français d'Indologie, 1957 ; of Alain Daniélou : *Tableau comparatif des intervalles musicaux.* (Publications de l'Institut Français d'Indologie, No. 8.) Pondichéry : Institut Français d'Indologie, 1958 ; and of Alain Daniélou and N. R. Bhatt : *Textes des Purāna sur la théorie musicale. Vol. I.* (Publications de l'Institut Français d'Indologie, No. 11.) Pondichéry : Institut Français d'Indologie, 1959.] *Indo-Iranian Journal*, v, 2, 1961, 153–60.
- [Review of Alain Daniélou and N. R. Bhatt (ed. and tr.) : *Le Gītālāmpkāra : l'ouvrage original de Bharata sur la musique.* (Publications de l'Institut Français d'Indologie, No. 16.) Pondichéry : Institut Français d'Indologie, 1959.] *BSOAS*, xxiv, 1, 1961, 150–4.
- Synthesis of Indian and Western music. *Illustrated Weekly of India*, lxxxii, 45, 1961, 51.
- Tagore and his songs. In Sookamal Ghosh (ed.) : *The centenary book of Tagore.* Calcutta : Grantham, 1961, 188–90.
- Tagore and Western music. In Rabindranath Tagore : *a centenary volume, 1861–1961.* New Delhi : Sahitya Akademi, 1961, 88–95.

Tagore : the man and the artist. *Art and Letters*, xxxv, 1, 1961, 10-20.

Tagore, the musician. *East and West*, NS, xii, 2-3, 1961, 172-6.

[Contribution to discussion having the general title] The contribution of ethnomusicology to historical musicology. *In Report of the eighth congress of the International Musicological Society, New York, 1961. Vol. II. Reports.* Kassel, Basel, etc. : Bärenreiter-Verlag, 1962, 155.

Charlemagne in Malabar. *Folklore*, Autumn 1963, 450-9, 2 plates.

Dance : the Orient, India and Pakistan. [Joint author.] *In Encyclopaedia Britannica*, 1963.

Gamelan. *In Encyclopaedia Britannica*. [In the press.]

The classical Indian dawn modes. *In A. T. Hatto (ed.) : Eos : a world-wide enquiry into the poetry of lovers' partings and meetings at dawn.* 's-Gravenhage : Mouton and Co. [In the press.]

J. R. AND W. MARR